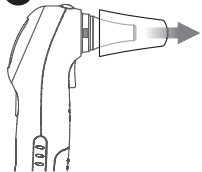


# miniland thermotalk plus

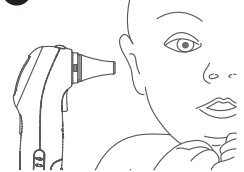
Medición en el oído · Measurement in the ear · Medição no ouvido · Mesure dans l'oreille  
Messung in der ear · Misura nell'orecchio · Pomiar w uchu · Измерение в ушном



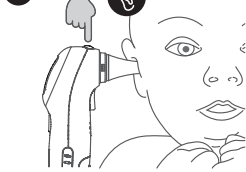
1



2



3

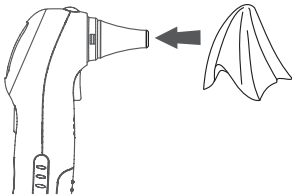


3



4

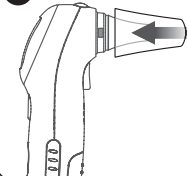
Limpiar sonda  
Clean probe  
Sonda limpa  
Sonde propre  
Sonde reinig  
Sonda pulita  
Czyste sonda  
Чистый зонд



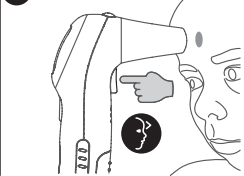
Medición en la frente · Forehead measurement · Medição de testa · Front mesure  
Messen front · Misurazione del fronte · Pomiar na czole · Измерение на лбу



1



2



3

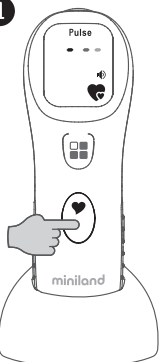


Para una nueva medición esperar 30 segundos  
For a new measurement wait 30 seconds  
Para uma nova medição aguarde 30 segundos  
Pour une nouvelle mesure attendez 30 secondes  
Für eine neue Messung 30 Sekunden warten  
Per una nuova misura attendere 30 secondi  
W przypadku nowego pomiaru odczekać 30 sekund  
Для нового измерения подождите 30 секунд

Ritmo cardíaco · Heart rate · Frequència cardíaca · Rythme cardiaque  
Puls · Frequenza cardiaca · Puls serca · Частота сердцебиения

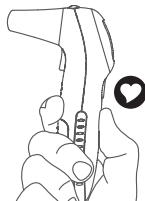


1



Colocar el dedo sin pulsar  
Place finger without pressing  
Coloque o dedo sem pressionar  
Placez doigt sans appuyer sur  
Legen Sie Ihren Finger ohne Druck  
Posizionare il dito senza premere  
Umieść palec bez naciskania  
Поместите свой палец, не нажимая

2



3

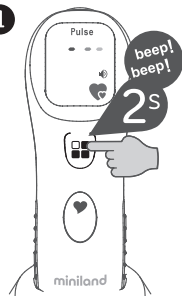
Esperar 15 segundos  
Wait 15 seconds  
Aguarde 15 segundos  
Attendre 15 secondes  
15 sekunden warten  
Attendere 15 secondi  
Odczekaj 15 sekund  
Подождите 15 секунд



Modo silencio · Mute function · Sem voz · Option silence  
Stillen Modus · non parlante · Bezgłośny · беззвучный режим

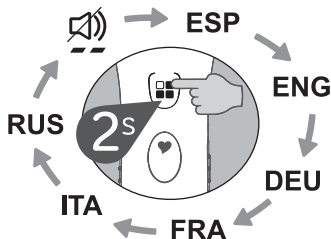


1



2

Repetir  
Repeat  
Repita  
Répéter  
Wiederholen  
Ripetizione  
Powtórz  
Повторение



Para descargar la aplicación eMyBaby  
The eMyBaby app  
Para descarregar a aplicação eMyBaby  
Pour télécharger l'application eMyBaby  
Um die Anwendung eMyBaby runterzuladen  
Per scaricare l'applicazione eMyBaby  
W celu pobrania aplikacji eMyBaby  
Чтобы загрузить приложение eMyBaby

